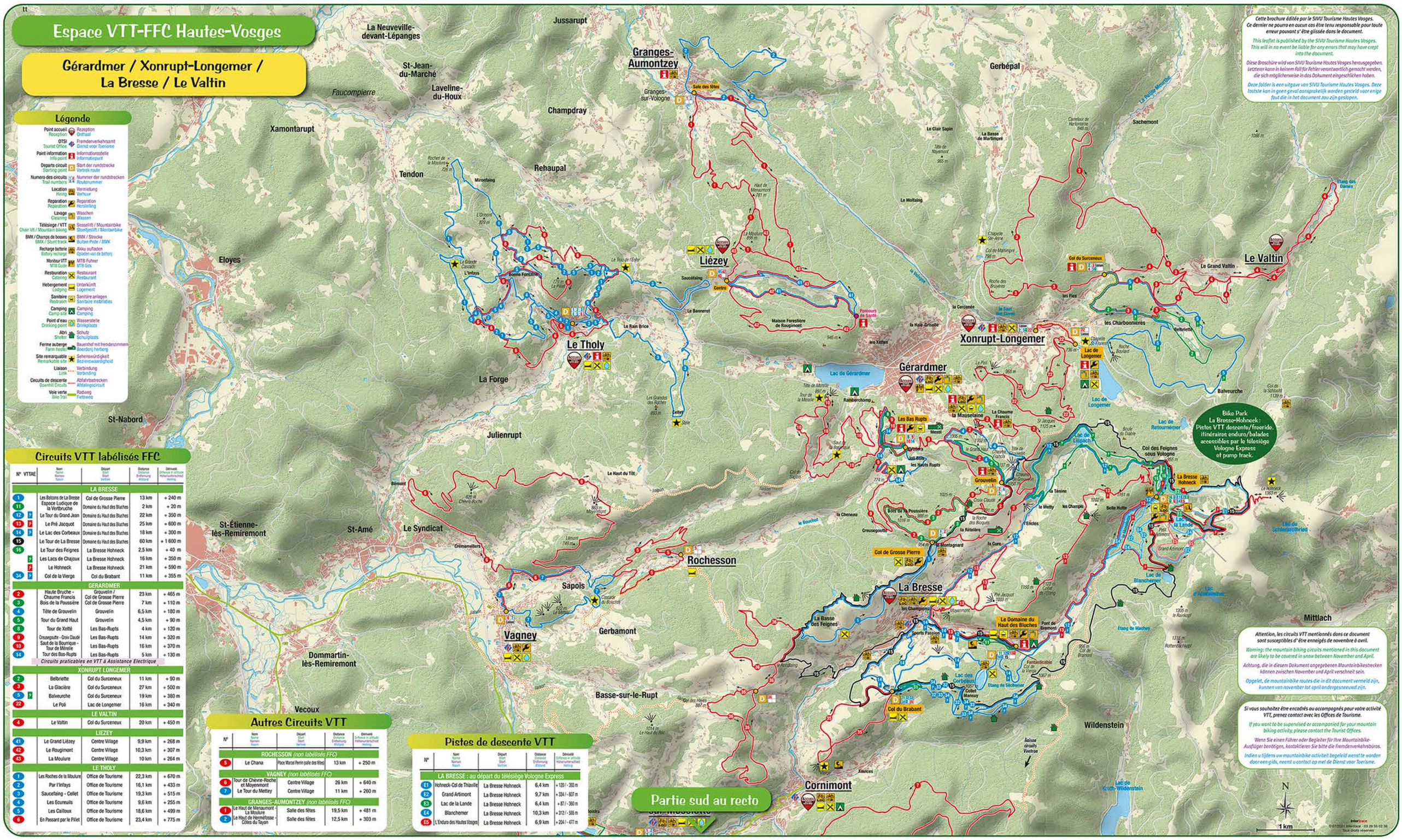
Espace VTT-FFC Hautes-Vosges

Gérardmer / Xonrupt-Longemer / La Bresse / Le Valtin



Cette brochure éditée par le SIVU Tourisme Hautes Vosges. Ce dernier ne pourra en aucun cas être tenu responsable pour toute erreur pouvant s'être glissée dans le document.

This leaflet is published by the SIVU Tourisme Hautes Vosges. This will in no event be liable for any errors that may have crept into the document.

Diese Broschüre wird von SIVU Tourisme Hautes Vosges herausgegeben. Letzterer kann in keinem Fall für Fehler verantwortlich gemacht werden, die sich möglicherweise in das Dokument eingeschlichen haben.

Deze folder is een uitgave van SIVU Tourisme Hautes Vosges. Deze laatste kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor enige fout die in het document zou zijn geslopen.

Légende

- Point accueil / Reception / Reception / Ontvaal
- OTSI / Tourist Office / Fremdenverkehrsamt / Dienst voor Toerisme
- Point information / Info point / Informationsstelle / Informatiepunt
- Départs circuit / Starting point / Start der rundstrecke / Vertrek route
- Numero des circuits / Trail numbers / Nummer der rundstrecken / Routenummer
- Location / Hiring / Vermietung / Verhuur
- Reparation / Reparation / Reparation / Herstelling
- Lavage / Cleaning / Waschen / Wassen
- Téléseige / VTT / Chair lift / Mountain biking / Sesselift / Mountainbike / Stoeltjeslift / Montainbike
- BMX / Champs de bosses / BMX / Stunt track / BMX / Strecke / Buiten Piste / BMX
- Recharge batterie / Battery recharge / Akku aufladen / Opladen van de batterij
- Moniteur VTT / MTB Guide / MTB Führer / MTB Gids
- Restauration / Catering / Restaurant / Restaurant
- Hebergement / Lodging / Unterkünft / Logement
- Sanitaire / Restroom / Sanitäre anlagen / Sanitaire instrallaties
- Camping / Camp site / Camping / Camping
- Point d'eau / Drinking point / Wasserstelle / Drinkplaats
- Abri / Shelter / Schutz / Schuilplaats
- Ferme auberge / Farm house / Bauernhof mit fremdenzimmer / Boerderij herberg
- Site remarquable / Remarkable site / Sehenswürdigkeit / Bezienswaardigheid
- Liaison / Link / Verbindung / Verbinding
- Circuits de descente / Downhill Circuits / Abfahrtsstrecken / Afdalingscircuit
- Voie verte / Bike Trail / Radweg / Fietsweg

Circuits VTT labélisés FFC

N°	VTTAE	Nom / Name / Naam / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
		LA BRESSE			
1		Les Balcons de La Bresse Espace Ludique de la Vertbruche	Col de Grosse Pierre	13 km	+ 240 m
11		Le Tour du Grand Jean	Domaine du Haut des Bluches	2 km	+ 20 m
12	?	Le Pré Jacquot	Domaine du Haut des Bluches	22 km	+ 350 m
13	?	Le Lac des Corbeaux	Domaine du Haut des Bluches	25 km	+ 600 m
14	?	Le Tour de La Bresse	Domaine du Haut des Bluches	18 km	+ 300 m
15		Le Tour des Feignes	La Bresse Hohneck	60 km	+ 1 600 m
16		Les Lacs de Chajoux	La Bresse Hohneck	2,5 km	+ 40 m
	?	Le Hohneck	La Bresse Hohneck	16 km	+ 350 m
	?	Col de la Vierge	Col du Brabant	21 km	+ 590 m
34	?			11 km	+ 355 m
		GERARDMER			
2		Haute Bruche - Chaume Francis	Grouvelin / Col de Grosse Pierre	23 km	+ 465 m
3		Bois de la Poussière	Col de Grosse Pierre	7 km	+ 110 m
4		Tête de Grouvelin	Grouvelin	6,5 km	+ 180 m
5		Tour du Grand Haut	Grouvelin	4,5 km	+ 90 m
8		Tour de Xettié	Les Bas-Rupts	4 km	+ 120 m
9		Creusegoutte - Croix Claudé	Les Bas-Rupts	14 km	+ 320 m
10		Saut de la Bourrique - Tour de Mérelle	Les Bas-Rupts	16 km	+ 370 m
14		Tour des Bas-Rupts	Les Bas-Rupts	5 km	+ 130 m
		Circuits praticables en VTT à Assistance Electrique			
		XONRUPT LONGEMER			
2		Belbriette	Col du Surceneux	11 km	+ 90 m
3		La Glacière	Col du Surceneux	27 km	+ 500 m
5	?	Balveurche	Col du Surceneux	19 km	+ 380 m
22		Le Poli	Lac de Longemer	16 km	+ 340 m
		LE VALTIN			
4		Le Valtin	Col du Surceneux	20 km	+ 450 m
		LIEZEY			
41		Le Grand Liézey	Centre Village	9,9 km	+ 268 m
42		Le Rougimont	Centre Village	10,3 km	+ 307 m
43		La Moulure	Centre Village	10 km	+ 264 m
		LE THOLY			
1		Les Roches de la Moulure	Office de Tourisme	22,3 km	+ 670 m
2		Par l'Infays	Office de Tourisme	16,1 km	+ 433 m
3		Saucefaing - Cellet	Office de Tourisme	19,3 km	+ 515 m
4		Les Ecureuils	Office de Tourisme	9,6 km	+ 255 m
5		Les Cailloux	Office de Tourisme	18,6 km	+ 499 m
6		En Passant par le Pilet	Office de Tourisme	23,4 km	+ 775 m

Autres Circuits VTT

N°	Nom / Name / Namen / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
	ROCHESSON *(non labélisés FFC)*			
5	Le Chana	Place Marcel Perrin (salle des fêtes)	13 km	+ 250 m
	VAGNEY *(non labélisés FFC)*			
6	Tour de Chèvre-Roche et Moyenmont	Centre Village	26 km	+ 640 m
7	Le Tour du Metley	Centre Village	11 km	+ 260 m
	GRANGES-AUMONTZEY *(non labélisés FFC)*			
1	Le Haut de Menaumont - La Moulure	Salle des fêtes	19,5 km	+ 481 m
2	Le Haut de Hennemfosse - Côtes du Tayon	Salle des fêtes	12,5 km	+ 303 m

Pistes de descente VTT

N°	Nom / Name / Namen / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
	LA BRESSE : au départ du télésiège Vologne Express			
E1	Hohneck-Col de Thiàville	La Bresse Hohneck	6,4 km	+ 120 / - 380 m
E2	Grand Artimont	La Bresse Hohneck	9,7 km	+ 334 / - 807 m
E3	Lac de la Lande	La Bresse Hohneck	6,4 km	+ 87 / - 380 m
E4	Blanchemer	La Bresse Hohneck	10,3 km	+ 312 / - 585 m
E5	L'Endura des Hautes Vosges	La Bresse Hohneck	6,9 km	+ 204 / - 477 m

Biko Park La Bresse-Hohneck : Pistes VTT descente/freeride, itinéraires enduro/balades accessibles par le télésiège Vologne Express et pump track.

Attention, les circuits VTT mentionnés dans ce document sont susceptibles d'être enneigés de novembre à avril.

Warning: the mountain biking circuits mentioned in this document are likely to be covered in snow between November and April.

Achtung, die in diesem Dokument angegebenen Mountainbikestrecken können zwischen November und April verschneit sein.

Opgelet, de mountainbike routes die in dit document vermeld zijn, kunnen van november tot april ondergesneeuwd zijn.

Si vous souhaitez être encadrés ou accompagnés pour votre activité VTT, prenez contact avec les Offices de Tourisme.

If you want to be supervised or accompanied for your mountain biking activity, please contact the Tourist Offices.

Wenn Sie einen Führer oder Begleiter für Ihre Mountainbike-Ausflüger benötigen, kontaktieren Sie bitte die Fremdenverkehrsbüros.

Indien u tijdens uw mountainbike activiteit begeleid wenst te worden door een gids, neemt u contact op met de Dienst voor Toerisme.

Interspace © 07/2021 Interspace - 03 29 55 02 38 Tous droits réservés

Attention ! Prudence !

Le Patou

A l'intérieur de certains enclos, un chien de garde des troupeaux de moutons, appelé Patou est présent. N'entrez pas dans ces parcs et respectez les consignes de sécurité affichées.

Les tiques

Après chaque balade, pensez à vérifier qu'aucune tique ne soit accrochée à votre peau. Si besoin, retirez-la avec un tire-tique (vendu en pharmacie) et désinfectez l'endroit pour éviter des complications (Maladie de Lyme).

Infos sur https://solidarites-sante.gouv.fr/

Warning ! Caution !

The Patou

A Patou, a dog that accompanies sheep, can be find in certain areas. Do not go into these areas and respect the indicated safety regulations.

Ticks

After each ride, make sure there are no ticks attached to your skin. If necessary, remove the insect with a tick remover (called a tire-tique in french and available at pharmacies) and disinfect the spot to avoid complications (like Lyme disease).

More information at https://solidarites-sante.gouv.fr/

Achtung ! Achtung !

Der « Patou »

In einigen Gebieten bewacht ein Hund die Schafe, der Patou. Betreten Sie diese abgegrenzten Bereiche nicht und beachten Sie die Sicherheitsbestimmungen.

Zecken

Kontrollieren Sie nach jedem Ausflug die Anwesenheit von Zecken auf Ihrer Haut. Verwenden Sie zum Entfernen von Zecken eine Zeckenzange (in Apotheken erhältlich) und desinfizieren Sie die Stelle, um Komplikationen (Lyme-Borreliose) zu vermeiden.

Infos unter https://solidarites-sante.gouv.fr/

Waarschuwing ! Let op !

De Patou

Op sommige omheinde terreinen treft u de waakhond van een schaapskudde aan, genaamd Patou. Betreed deze omheiningen niet en houd u aan de Aangegeven veiligheidsinstructies.

Teken

Denk er na elke tocht aan om te controleren of er zich geen teek op uw huid heeft vastgezet. Verwijder de teek indien nodig met een tekentang (te koop bij een franse pharmacie) en ontsmet de plek om complicaties (ziekte van Lyme) te voorkomen.

Meer info op https://solidarites-sante.gouv.fr/

Balisage VTT

Les différents circuits sont repérés par des numéros. Ils sont classés en fonction de leur difficulté par la couleur des numéros.

The various trails are numbered. They are ranked according to their difficulty by the colour of their number.

Die verschiedenen Rundstrecken sind durch Nummern gekennzeichnet. Sie werden in nach Schwierigkeit eingeteilt durch die Farbe des Nummern.

De verschillende routes zijn genummerd en worden naar moeilijkheidsgraad ingedeeld door de kleur van hun nummer.

- vert / green / grün / groen : très facile / very easy / sehr einfach / zeer makkelijk
- bleu / Blue / blau / blauw : facile / accessible / einfach / makkelijk
- rouge / red / rot / rood : difficile / difficult / schwierig / moeilijk
- noir / black / schwarz / zwart : très difficile / very difficult / sehr schwierig / zeer moeilijk

Direction / Direction / Richtung / Richting

Circuit sur ce parcours / Circuit on this route / Schaltung auf dieser Strecke / Gebaldeling Fietsen deze routes

Liaison / Connection / Verbindung / Verbinding

Prudence recommandée / Caution slow down / Vorsicht ! Bremsen / Voorzichtig verkeren

Double sens / Turnway / Zweibahnig / Tweerichtingsverkeer

Fausse route / Off track / Falsche strecke / Geen doorgang

Des indications spécifiques au VTTAE sont également proposées sur les balises : Indications specific to E-MTB are also offered on the beacons : E-MTB-spezifische Hinweise werden auch auf den Baken angeboten : Indicaties specifiek voor E-MTB worden ook aangeboden op de bakens :

LE CODE DU VETETISTE

Recommandations pour bien vivre à VTT

LE VELO TOUT TERRAIN, C'EST COMME ON VEUT ! MAIS

- Empruntez les chemins balisés pour votre sécurité et respectez le sens des itinéraires
- Ne surestimez pas vos capacités et restez maître de votre vitesse
- Soyez prudent et courtois lors de dépassements ou croisements de randonneurs car le piéton est prioritaire
- Contrôlez l'état de votre VTT et prévoyez ravitaillement et accessoires de réparation
- Si vous partez seul, laissez votre itinéraire à votre entourage
- Le port du casque est recommandé
- Respectez les propriétés privées et les zones de cultures
- Attention aux engins agricoles et forestiers
- Refermez les barrières
- Evitez la cueillette sauvage de fleurs, fruits et champignons
- Ne troublez pas la tranquillité des animaux sauvages
- Gardez vos détritus, soyez discret et respectueux de l'environnement
- Soyez bien assuré, pensez au pass'loisir.

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME

RULES FOR MOUNTAINBIKING

Recommendations to live in harmony with your mountain bike

YOU CAN DO AS YOU LIKE WITH A MOUNTAIN BIKE ! BUT

- For your security stay on the marked trails and respect the direction of the trails.
- Do not overestimate your skills and remain in control of your speed.
- Be cautious and courteous when you pass or overtake pedestrians, they always have priority.
- Check the condition of your MTB and always pack supplies and a repair kit.
- If you leave alone, always give your itinerary to those around you.
- Wearing a helmet is recommended.
- Respect private property and cropland.
- Watch out for agricultural and forestry material.
- Close gates.
- Avoid picking wild flowers, fruits or mushrooms
- Do not disturb the tranquillity of wild animals
- Do not leave your garbage and be discreet and respectful of the environment
- Be well insured and do not forget to take your "pass Loisir".

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME

REGELN FUR MOUNTAINBIKER

Empfehlungen für angenehmes Mountainbikefahren

MOUNTAINBIKE FÄHRT MAN IM PRINZIP WIE MAN WILL! ABER!

- Fahren Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur auf markierten Wegen und halten Sie die Streckenrichtung ein.
- Überschätzen Sie Ihre Kräfte nicht und beherrschen Sie immer Ihre Geschwindigkeit.
- Seien Sie vorsichtig und höflich, wenn Sie an Spaziergängern vorbeifahren oder diese kreuzen, denn der Fußgänger hat Vorrang.
- Prüfen Sie regelmäßig den einwandfreien Zustand Ihres Mountainbikes und setzen Sie Proviant und Reparaturzubehör vor.
- Wenn Sie alleine auf Tour gehen, teilen Sie einer Person aus Ihrem Umfeld Ihren Streckenplan mit.
- Das Tragen eines Helms wird empfohlen
- Respektieren Sie Privatgelände und Kulturland.
- Achten Sie auf land- und forstwirtschaftliche Fahrzeuge.
- Schließen Sie Absperrungen wieder zu.
- Vermeiden Sie das wilde Pflücken und Sammeln von Blumen, Früchten und Pilzen.
- Storen Sie nicht den Rest der Tiere.
- Nehmen Sie Ihren Abfall mit, seien Sie diskret und umweltbewusst.
- Seien Sie gut versichert und vergessen Sie Ihre "Pass Loisir" nicht.

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME

REGELS VOOR MOUNTAINBIKERS

Aanbevelingen voor het mountainbiken

EEN MOUNTAINBIKER DOET WAT HIJ WIL! MAAR:

- Blijf op de afgebakende routes en respecteer de rijrichting.
- Overschat uw technisch kunnen niet en hou uw snelheid onder controle.
- Wees voorzichtig wanneer u wandelaars kruist of inhaalt, zij hebben steeds voorrang.
- Controleer de staat van uw mountainbike en voorzie bevoorrading en herstellingskits.
- Indien u alleen vertrekt, geeft u uw route door aan uw omgeving.
- Wij raden u aan een helm te dragen.
- Respecteer private eigendommen en culturele zones.
- Let op voor land- en bosbouwmachines.
- Sluit hekken.
- Vermijd het plukken van wilde bloemen, vruchten en paddestoelen.
- Verstoor de rust niet van wilde dieren.
- Houd uw afval bij, wees discreet en respecteer het milieu.
- Wees goed verzekerd en denk eraan uw "Pass Loisir" mee te nemen.

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME

Les Hautes Vosges à Vélo

Un topoguide format poche regroupant 20 circuits de découverte est en vente dans les Offices de Tourisme de Gérardmer-Xonrupt, La Bresse, Cornimont, Ventron, Saint-Maurice-sur-Moselle et Bussang.

The High Vosges by Bike

A pocket format guidebook which includes 20 discovery trails is available at the Tourist Office of Gérardmer-Xonrupt, La Bresse, Cornimont, Ventron, St-Maurice-sur-Moselle or Bussang

Mit dem Fahrrad Durch die Hochvogesen

Eine Fahrradkarte im Taschenformat mit 20 Entdeckungsstrecken kann bei den Fremdenverkehrsvereinen von Gérardmer-Xonrupt, La Bresse, Cornimont, Ventron, St-Maurice-sur-Moselle und Bussang käuflich erworben werden.

De Hoge Vogezen met de Fiets

Een topografische gide in zakformaat met 20 ontdekkingsroutes is te koop in de Diensten voor Toerisme van Gérardmer-Xonrupt, La Bresse, Cornimont, Ventron, St-Maurice-sur-Moselle en Bussang.

BOSCH eBike Service

La Voie Verte des Hautes Vosges

La Voie Verte des Hautes Vosges — www.lavoieverte.com

Une cinquantaine de kilomètres d'anciennes voies ferrées aménagées en piste multi activité (marche, vélo, rollers, ski à roulettes...)

Au départ de Bussang ou de Cornimont possibilité de rejoindre Remiremont et une liaison La Bresse - Cornimont par itinéraire sécurité « Véloroute ».

Der Grüne Pfad der Hochvogesen

Über fünfzig Kilometer lange, ehemalige Eisenbahnstrecken Wurden in multiaktive Strecken konvertiert (Wandern, Radfahren, Rollerskate, Ski auf Rollen, usw.)

diese Strecke beginnt in Bussang oder Cornimont mit einer Möglichkeit, In Remiremont einzusteigen auf eine gesicherte Strecke von La Bresse nach Cornimont, der « Véloroute ».

The High Vosgian Green Trail

Around fifty kilometres of Deserted railways converted into a multi-activity trail (hiking, biking, skating, roller skiing...)

Starting from Bussang or Cornimont with the possibility to reach Remiremont and an easy link Between La Bresse and Cornimont along a safe cycling route.

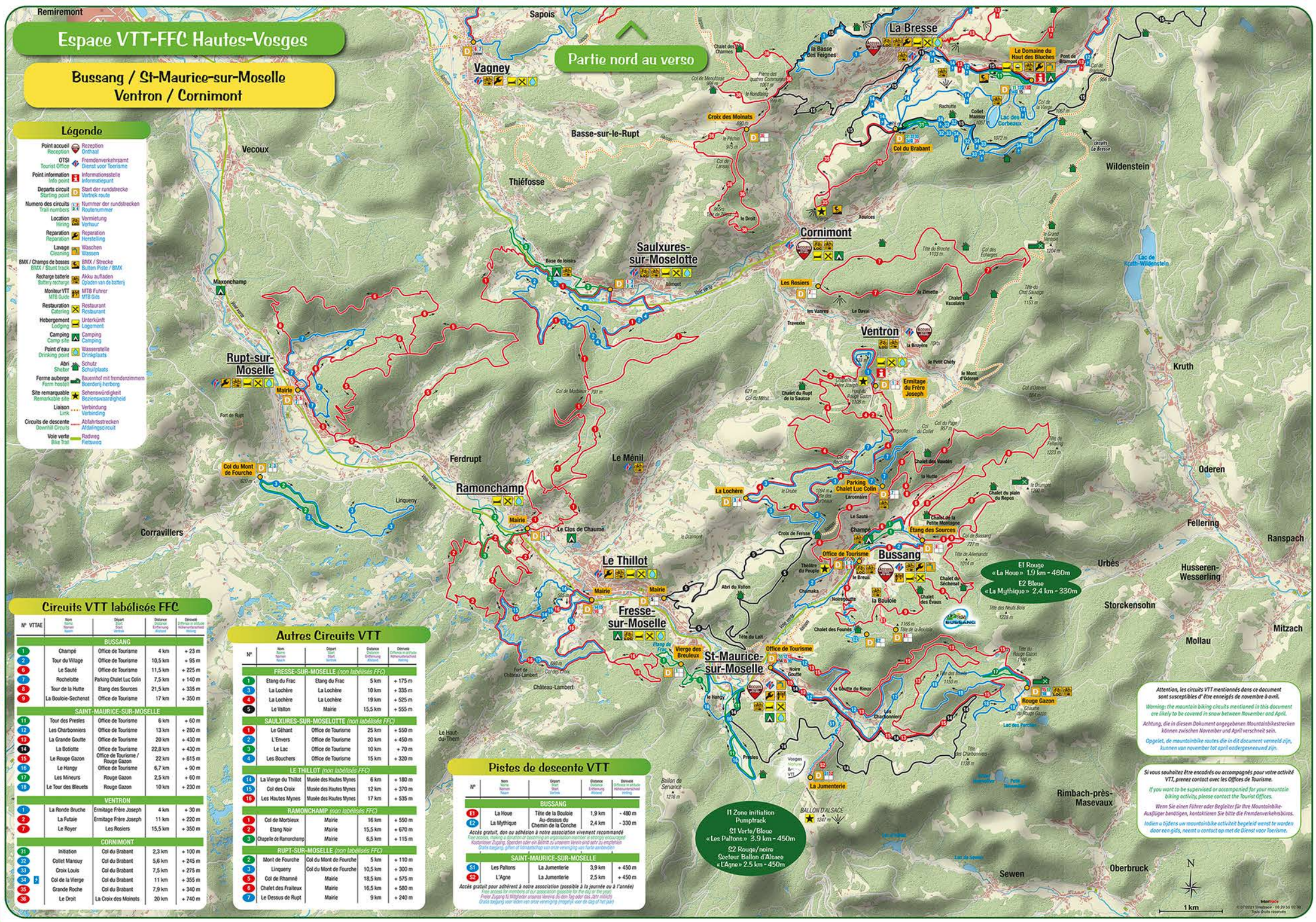
De Groene Weg van de Hoge Vogezen

Een vijftigtal kilometer oude spoorwegen, omgevormd tot een multi sportieve route (wandelen, fietsen, skeeleren, ski op wieltjes ...).

Vanaf Bussang of Cornimont kan u verder gaan naar Remiremont via een veilige fietsstrade richting La Bresse-Cornimont, de zogenaamde "Véloroute".

Espace VTT-FFC Hautes-Vosges

Bussang / St-Maurice-sur-Moselle
Ventron / Cornimont



Légende

- Point accueil / Reception — Rezeption / Onthaal
- OTSI / Tourist Office — Fremdenverkehrsamt / Dienst voor Toerisme
- Point information / Info point — Informationsstelle / Informatiepunt
- Departs circuit / Starting point — Start der rundstrecke / Vertrek route
- Numero des circuits / Trail numbers — Nummer der rundstrecken / Routenummer
- Location / Hiring — Vermietung / Verhuur
- Reparation / Reparation — Reparation / Herstelling
- Lavage / Cleaning — Waschen / Wassen
- BMX / Champs de bosses / BMX / Stunt track — BMX / Strecke / Bulten Piste / BMX
- Recharge batterie / Battery recharge — Akku aufladen / Opladen van de batterij
- Moniteur VTT / MTB Guide — MTB Fuhrer / MTB Gids
- Restauration / Catering — Restaurant / Restaurant
- Hebergement / Lodging — Unterkünft / Logement
- Camping / Camp site — Camping / Camping
- Point d'eau / Drinking point — Wasserstelle / Drinkplaats
- Abri / Shelter — Schutz / Schuilplaats
- Ferme auberge / Farm hostel — Bauernhof mit fremdenzimmern / Boerderij herberg
- Site remarquable / Remarkable site — Sehenswürdigkeit / Bezienswaardigheid
- Liaison / Link — Verbindung / Verbinding
- Circuits de descente / Downhill Circuits — Abfahrtsstrecken / Afdalingscircuit
- Voie verte / Bike Trail — Radweg / Fietsweg

Circuits VTT labélisés FFC

N° VTTAE	Nom / Name / Namen / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
	BUSSANG			
1	Champé	Office de Tourisme	4 km	+ 23 m
2	Tour du Village	Office de Tourisme	10,5 km	+ 95 m
6	Le Sauté	Office de Tourisme	11,5 km	+ 225 m
7	Rochelotte	Parking Chalet Luc Colin	7,5 km	+ 140 m
8	Tour de la Hutte	Etang des Sources	21,5 km	+ 335 m
9	La Bouloie-Sechenat	Office de Tourisme	17 km	+ 350 m
	SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE			
11	Tour des Presles	Office de Tourisme	6 km	+ 60 m
12	Les Charbonniers	Office de Tourisme	13 km	+ 280 m
13	La Grande Goutte	Office de Tourisme	20 km	+ 430 m
14	La Botiotte	Office de Tourisme	22,8 km	+ 430 m
15	Le Rouge Gazon	Office de Tourisme / Rouge Gazon	22 km	+ 615 m
16	Le Hangy	Office de Tourisme	6,7 km	+ 90 m
17	Les Mineurs	Rouge Gazon	2,5 km	+ 60 m
18	Le Tour des Bleuets	Rouge Gazon	10 km	+ 230 m
	VENTRON			
1	La Ronde Bruche	Ermitage Frère Joseph	4 km	+ 30 m
2	La Futaie	Ermitage Frère Joseph	11 km	+ 220 m
7	Le Royer	Les Rosiers	15,5 km	+ 350 m
	CORNIMONT			
31	Initiation	Col du Brabant	2,3 km	+ 100 m
32	Collet Mansuy	Col du Brabant	5,6 km	+ 245 m
33	Croix Louis	Col du Brabant	7,5 km	+ 275 m
34	Col de la Vierge	Col du Brabant	11 km	+ 355 m
35	Grande Roche	Col du Brabant	7,9 km	+ 340 m
36	Le Droit	La Croix des Moinats	20 km	+ 740 m

Autres Circuits VTT

N°	Nom / Name / Namen / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
	FRESSE-SUR-MOSELLE *(non labélisés FFC)*			
1	Etang du Frac	Etang du Frac	5 km	+ 175 m
3	La Lochère	La Lochère	10 km	+ 335 m
4	La Lochère	La Lochère	19 km	+ 525 m
5	Le Vallon	Mairie	15,5 km	+ 555 m
	SAULXURES-SUR-MOSELOTTE *(non labélisés FFC)*			
1	Le Géhant	Office de Tourisme	25 km	+ 550 m
2	L'Envers	Office de Tourisme	20 km	+ 450 m
3	Le Lac	Office de Tourisme	10 km	+ 70 m
4	Les Bouchers	Office de Tourisme	15 km	+ 320 m
	LE THILLOT *(non labélisés FFC)*			
14	La Vierge du Thillot	Musée des Hautes Mynes	6 km	+ 180 m
15	Col des Croix	Musée des Hautes Mynes	12 km	+ 370 m
16	Les Hautes Mynes	Musée des Hautes Mynes	17 km	+ 535 m
	RAMONCHAMP *(non labélisés FFC)*			
1	Col de Morbieux	Mairie	16 km	+ 550 m
2	Etang Noir	Mairie	15,5 km	+ 670 m
3	Chapelle de Ramonchamp	Mairie	6,5 km	+ 115 m
	RUPT-SUR-MOSELLE *(non labélisés FFC)*			
2	Mont de Fourche	Col du Mont de Fourche	5 km	+ 110 m
3	Linqueny	Col du Mont de Fourche	10,5 km	+ 300 m
5	Col de Rhamné	Mairie	18,5 km	+ 575 m
6	Chalet des Fraiteux	Mairie	16,5 km	+ 580 m
7	Le Dessus de Rupt	Mairie	9 km	+ 240 m

Pistes de descente VTT

N°	Nom / Name / Namen / Naam	Départ / Start / Start / Vertrek	Distance / Distance / Entfernung / Afstand	Dénivelé / Difference in altitude / Höhenunterschied / Hoogte
	BUSSANG			
E1	La Houe	Tête de la Bouloie Au-dessus du Chemin de la Conche	1,9 km	- 480 m
E2	La Mythique		2,4 km	- 330 m

Accès gratuit, don ou adhésion à notre association vivement recommandé
Free access, making a donation or becoming an association member is strongly encouraged
Kostenloser Zugang, Spenden oder ein Beitritt zu unserem Verein sind sehr zu empfehlen
Gratis toegang, giften of lidmaatschap van onze vereniging van harte aanbevolen

	SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE			
S1	Les Paltons	La Jumenterie	3,9 km	+ 450 m
S2	L'Agne	La Jumenterie	2,5 km	+ 450 m

Accès gratuit pour adhérent à notre association (possible à la journée ou à l'année)
Free access for members of our association (possible for the day or the year)
Freier Zugang für Mitglieder unseres Vereins (für den Tag oder das Jahr möglich)
Gratis toegang voor leden van onze vereniging (mogelijk voor de dag of het jaar)

Hautes-Vosges

BUSSANG · CORNIMONT · GÉRARDMER
LA BRESSE · LE VALTIN · SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE
VENTRON · XONRUPT-LONGEMER

Offices de Tourisme de France

OFFICE DE TOURISME DE BUSSANG
8 avenue de la Gare
88540 Bussang
Tél. +33 (0)3 29 61 50 37
info@bussang.com
www.ballons-hautes-vosges.com

OFFICE DE TOURISME DE LA BRESSE
24 rue des Froyes
88250 La Bresse
Tél. +33 (0)3 29 25 41 29
tourisme@labresse.fr
www.labresse.net

OFFICE DE TOURISME DES BALLONS DES HAUTES VOSGES
28 bis rue de Lorraine
88560 Saint-Maurice-sur-Moselle
Tél. + 33 (0)3 29 24 50 48
stmauriceé@ballons-hautes-vosges.com
www.ballons-hautes-vosges.com

OFFICE DE TOURISME DES HAUTES VOSGES - GERARDMER
4 place des déportés
88400 Gerardmer
Tél. +33 (0)3 29 27 27 27
info@gerardmer.net
www.gerardmer.net

REJOIGNEZ-NOUS
www.hautes-vosges.net
SIVUHAUTESVOSGES HAUTESVOSGES

Où Louer et Réparer son VTT ?
WHERE TO RENT AND TO REPAIR YOUR MTB ? MOUNTAINBIKE- VERLEIH UND REPARATUR ? WAAR EEN MOUNTAINBIKE TE HUREN EN TE HERSTELLEN ?

OÙ LOUER SON VTT ?
WHERE TO RENT YOUR MTB ? MOUNTAINBIKE-VERLEIH ? WAAR KAN U EEN MOUNTAINBIKE HUREN ?

BUSSANG
- **E-BIKE OXYGEN**
  9 rue d'Alsace
  88540 BUSSANG
  Tél. 0033 6 82 06 82 26
  ebikeoxygen@gmail.com
  www.ebikeoxygen.fr
  VTTAE et VTCAE
  Electric mountain bikes and hybrid bikes
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb und Trekkingbike mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB en e-trekkingflets
- **SPORTS PASSION**
  1-3 rue du Hohneck
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 68 05
  sports.passion88@orange.fr
  www.sports-passion.fr
  VTT, VTT Enduro et VTTAE
  Mountain bikes, enduro mountain bikes and electric mountain bikes
  Mountainbikes, Mountainbike Enduro und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB, MTB endurance en e-MTB
- **STATION LA MAUSELAINE**
  Tél 0033 3 29 60 04 05
  VTTAE (en saison)
  Electric Mountain Bikes (during the holiday season)
  Mountainbikes mit Elektrischem hilfsantrieb (nur die Ferienzeit)
  E-MTB (enkel gedurende de vakantieperiode)

LA BRESSE
- **BIKESHOP LABELLEMONTAGNE**
  88 route de Vologne
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 60 59
  bikeshop.labresse@labellemontagne.com
  www.bikepark-labresse.labellemontagne.com
  VTT, VTTOH et VTTAE
  Mountain bikes, Downhill mountain bikes and Electric mountain bikes
  Mountainbikes, Downhill-Bike und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB, Downhill MTB en e-MTB
- **LE COUARÖGE**
  83 route de Vologne
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 41 60
  contact@couarage.com
  www.couarage.com
  VTTAE
  Electric mountain bikes
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB
- **LE MONTAGNARD**
  Col de Grosse Pierre
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 52 93
  Tél. 0033 6 85 10 05 24
  lemontagnard88@orange.fr
  www.le-montagnard-88-vosges.fr
  VTT | Mountain bikes
  Mountainbikes | MTB
- **PLANET'EVASION**
  73 Boulevard de Colmar
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 63 03 62
  planetevasion@gmail.com
  www.planet-evasion.fr
  VTTAE
  Electric mountain bikes
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB

SUR-MOSELLE
- **ROUGE GAZON**
  Le Rouge Gazon
  88560 SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE
  Tél. 0033 3 29 25 23 28
  info@rouge-gazon.fr
  www.rouge-gazon.fr
  VTTAE
  Electric mountain bikes
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB

SAULXURES-SUR-MOSELOTTE
- **BASE DE LOISIRS - LAC**
  336 route des Amias
  88290 SAULXURES-SUR-MOSELOTTE
  Tél. 0033 3 29 24 56 56
  contact@lac-moselotte.fr
  www.lac-moselotte.fr
  VTT, VTC et VAE
  Mountain bikes and Electric mountain bikes
  Mountainbikes und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB en e-MTB

VAGNEY
- **MIL'CYCLES**
  3 route de la Prêle
  88120 VAGNEY
  Tél. 0033 3 29 61 71 70
  VTT et VTC
  Mountain Bikes
  Mountainbikes
  MTB
- **VAGNEY' VÉLOC**
  Tél. 06 81 45 60 85
  VTT, VTTAE, VTC et VTCAE (sur réservation)
  Mountain Bikes, Electric mountain bikes and hybrid bikes (On Reservation)
  Mountainbikes, Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb und Trekkingbikes mit elektrischem Hilfsantrieb (Auf Reservierung)
  MTB, e-MTB en e-trekkingflets (Na reservatie)

VENTRON
- **BUREAU DE TABAC ALIMENTATION DÉPÔT DE PAIN «L'HERMINE»**
  Tél. 0033 6 83 90 18 68
  VTTAE
  Electric mountain bikes
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB

XONRUPT-LONGEMER
- **O2 SPORTS**
  720 route de Colmar
  88400 XONRUPT-LONGEMER
  Tél. 0033 3 29 55 28 66
  contact@o2-sports.fr
  www.o2-sports.fr
  VTTAE, 1 VTCAE et 1 VAE Enfant
  Electric mountain bikes, 1 hybrid bikes and 1 electric bikes for kids
  Mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb, 1 Trekkingbike mit elektrischem Hilfsantrieb und 1 Kinderfahrrad mit elektrischem Hilfsantrieb
  E-MTB, 1 e-trekkingflets en 1 E-bike kind

OÙ RÉPARER SON VTT ?
WHERE TO REPAIR YOUR MTB ? MOUNTAINBIKE-REPARATUR ? WAAR EEN MOUNTAINBIKE TE HERSTELLEN ?

BUSSANG
- **E-BIKE OXYGEN**
  9 rue d'Alsace
  88540 BUSSANG
  Tél. 0033 6 82 06 82 26
  ebikeoxygen@gmail.com
  www.ebikeoxygen.fr
- **OFFICE DE TOURISME DE BUSSANG**
  8 avenue de la Gare
  88540 BUSSANG
  Tél. 0033 3 29 61 50 37
  info@bussang.com
  www.ballons-hautes-vosges.com
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen): Ein Erste-Hilfe-Set mit Flickzeug, einer Pumpe und Werkzeugschlüsseln zum Reparieren der Fahrräder bei Bedarf
  Keurmerk Accueil Vélo: een eerstehulpset met enkele bandenplakkers, een pomp en bandenlichters om de fietsen te repareren indien nodig

CORNIMONT
- **GARAGE DES HAUTES VOSGES**
  2 Route du Faing
  88310 CORNIMONT

FRESSE-SUR-MOSELLE
- **GP MOTO**
  11 rue de lorraine
  88160 FRESSE-SUR-MOSELLE
  Tél. 0033 3 29 25 27 18
  Tél. 0033 6 10 44 88 99
  laboiteamob@orange.fr
  VTT et VTTAE
  Mountain bikes and Electric mountain bikes
  Mountainbikes und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB en e-MTB

GÉRARDMER
- **CYCLES PICART**
  16 Boulevard Kelsch
  88400 GÉRARDMER
  Tél. 0033 3 29 63 35 94
  cyclespicart@wanadoo.fr
  Entretien et réparation
  Maintenance and repair
  Wartung und Reparatur
  Onderhoud en reparatie
- **INTERSPORT GÉRARDMER**
  ZAC de la Croisette
  85 Boulevard de la Jamagne
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 63 20 21
- **PLANET'EVASION**
  73 Boulevard de Colmar
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 63 03 62
  planetevasion@gmail.com
  www.planet-evasion.fr
  VTT et VTTAE
  Mountain bikes and Electric mountain bikes
  Mountainbikes und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB en e-MTB

LA BRESSE
- **BIKEPARK LABELLEMONTAGNE**
  88 route de Vologne
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 60 59
  bikeshop.labresse@labellemontagne.com
  www.bikepark-labresse.labellemontagne.com
  VTT, VTTOH et VTTAE
  Mountain bikes, Downhill mountain bikes and Electric mountain bikes
  Mountainbikes, Downhill-Bike und mountainbikes mit elektrischem Hilfsantrieb
  MTB, Downhill MTB en e-MTB
- **DOMAINE DU HAUT DES BLUCHES**
  5 route des Planches
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 64 80
  www.hautdesbluches.com
  Label Accueil vélo + Possibilité également de prendre des douches (payant) et de laver les VTT
  Accueil Vélo + label: possibility to take showers (for a fee) and wash mountain bikes
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen): Ein Erste-Hilfe-Set mit Flickzeug, einer Pumpe und Werkzeugschlüsseln zum Reparieren der Fahrräder bei Bedarf
  Keurmerk Accueil Vélo: een eerstehulpset met enkele bandenplakkers, een pomp en bandenlichters om de fietsen te repareren indien nodig
- **LE MONTAGNARD**
  Col de Grosse Pierre
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 52 93
  Tél. 0033 6 85 10 05 24
  lemontagnard88@orange.fr
  www.le-montagnard-88-vosges.fr
  Label Accueil vélo : un kit de premier secours comprenant quelques rustines, une pompe et des clés pour dépanner les vélos en cas de besoin
  Accueil Vélo label : a repair kit with several patches, a pump and wrenches to get bicycles back on the road after a breakdown
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen): Ein Erste-Hilfe-Set mit Flickzeug, einer Pumpe und Werkzeugschlüsseln zum Reparieren der Fahrräder bei Bedarf
  Keurmerk Accueil Vélo: een eerstehulpset met enkele bandenplakkers, een pomp en bandenlichters om de fietsen te repareren indien nodig
- **OFFICE DE TOURISME DE LA BRESSE**
  2A rue des Froyes
  88250 LA BRESSE
  Tél. 0033 3 29 25 41 29
  tourisme@labresse.fr
  www.labresse.net
  Label Accueil vélo : un kit de premier secours comprenant quelques rustines, une pompe et des clés pour dépanner les vélos en cas de besoin
  Accueil Vélo label : a repair kit with several patches, a pump and wrenches to get bicycles back on the road after a breakdown
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen): Ein Erste-Hilfe-Set mit Flickzeug, einer Pumpe und Werkzeugschlüsseln zum Reparieren der Fahrräder bei Bedarf
  Keurmerk Accueil Vélo: een eerstehulpset met enkele bandenplakkers, een pomp en bandenlichters om de fietsen te repareren indien nodig
- **SPORTS PASSION**
  1-3 rue du Hohneck
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 68 05
  sports.passion88@orange.fr
  www.sports-passion.fr

LE THILLOT
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LE THILLOT**
  Au sein du Musée des Hautes Mynes
  47 rue de la Gare
  88160 LE THILLOT
  Tél. 0033 3 72 67 00 60
  www.hautesmynes.com
  Label Accueil vélo : un kit de premier secours comprenant quelques rustines, une pompe et des clés pour dépanner les vélos en cas de besoin
  Accueil Vélo label : a repair kit with several patches, a pump and wrenches to get bicycles back on the road after a breakdown
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen): Ein Erste-Hilfe-Set mit Flickzeug, einer Pumpe und Werkzeugschlüsseln zum Reparieren der Fahrräder bei Bedarf
  Keurmerk Accueil Vélo: een eerstehulpset met enkele bandenplakkers, een pomp en bandenlichters om de fietsen te repareren indien nodig

RUPT-SUR-MOSELLE
- **AGM RÉPARATIONS**
  7 Rue de Lorraine
  88360 RUPT-SUR-MOSELLE
  Tél. 0033 3 55 56 44 01
  Tél. 0033 6 48 46 06 11
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE RUPT-SUR-MOSELLE**
  Ouvert en juillet et août uniquement
  Open in July and August only
  Nur im Juli und August geöffnet
  Alleen geopend in juli en augustus
  1, Place du Souvenir
  88360 RUPT-SUR-MOSELLE
  Tél. 0033 3 72 67 00 80

SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE
- **OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DES BALLONS DES HAUTES VOSGES**
  28 bis rue de Lorraine
  88560 ST-MAURICE-SUR-MOSELLE
  Tél. 0033 3 29 24 53 48
  stmaurice@ballons-hautes-vosges.com
  www.ballons-hautes-vosges.com
  Nettoyage possible et caisse à outils disponible
  Bike wash and toolbox available
  Reinigung möglich und Werkzeugkasten verfügbar
  Reiniging mogelijk en gereedschapskist beschikbaar

VAGNEY
- **MIL'CYCLES**
  3 route de la Prêle
  88120 VAGNEY
  Tél. 0033 3 29 61 71 70

XONRUPT-LONGEMER
- **CAMPING DOMAINE DE LONGEMER**
  121 route de la Plage
  88400 XONRUPT-LONGEMER
  Tél. 0033 3 29 63 27 10
  campingdudomaine@xonrupt.fr
  domainedelongemer.xonrupt.fr
  Label Accueil vélo + Possibilité également de prendre des douches (payant) et de laver les VTT. Caisse à outils disponible
  Accueil Vélo + label: possibility to take showers (for a fee) and wash mountain bikes. Toolbox available
  Label « Accueil vélo » (Radfahrer willkommen) + Duschen (kostenpflichtig) und Reinigung der Mountainbikes möglich. Werkzeugkasten verfügbar
  Keurmerk Accueil Vélo + de mogelijkheid om te douchen (tegen betaling) en de MTB's schoon te maken. gereedschapskist beschikbaar
- **O2 SPORTS**
  720 route de Colmar
  88400 XONRUPT-LONGEMER
  Tél. 0033 3 29 55 28 66
  contact@o2-sports.fr
  www.o2-sports.fr
  Entretien et réparation
  Maintenance and repair
  Wartung und Reparatur
  Onderhoud en reparatie

Où Recharger son Vélo à Assistance Électrique ?
WHERE TO RECHARGE YOUR ELECTRIC ASSISTANCE BIKE ?
WO KANN ICH MEIN ELEKTROFAHRRAD AUFLADEN ? WAAR KUNT U UW ELEKTRISCHE FIETS OPLADEN ?

OÙ RECHARGER SON VAE ?
WHERE TO RECHARGE AN E-BIKE ? WO IHRE E-BIKE AUFLADEN WAAR KAN U UW E-BIKE OPLADEN ?

BORNE 6 CASIERS (SYSTÈME BOSCH) disponible à :
CHARGING STATION WITH 6 CHARGERS BOSCH available at :
LADESTATION BOSCH MIT 6 LADEGERÄTE erhältlich unter :
LAADSTATION BOSCH MET 6 LADERS beschikbaar op :

CHARGEURS (SYSTÈME BOSCH) disponible à :
BATTERY CHARGER BOSCH SYSTEM available at :
BOSCH SYSTEMLADEGERÄTE erhältlich unter :
BATTERIJ LADER BOSCH beschikbaar op :

BUSSANG
- **OFFICE DE TOURISME DE BUSSANG**
  8 avenue de la Gare
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 50 37
- **RESTAURANT-AUBERGE DE LA BOULOIE**
  La Bouloie
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 51 19
- **CAMPING SUNELIA - DOMAINE DU CHAMPE**
  14 rue des Champs Navés
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 61 51
- **AU PANIER GARNI**
  17 place de la Mairie
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 50 60
- **BOULANGERIE LA PANETIERE DES ARCADES**
  9 bis rue d'Alsace
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 60 44
- **VILLAGE VACANCES AZUREVA**
  2 rue de Larcenaire
  88540 BUSSANG
  Tél 0033 3 29 61 51 74

CORNIMONT
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE CORNIMONT**
  27 rue du 3e DIA
  88310 CORNIMONT
  Tél 0033 3 29 27 24 12 17
- **OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DES HAUTES VOSGES**
  4 place des Déportés
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 27 27 27
- **LA MAUSELAINE LOC SKIS**
  239 chemin de la Rayée
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 60 04 05
- **AUBERGE DE GROUVELIN**
  66 chemin de derrière le haut
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 25 62 22
- **RESTAURANT LA CHAUME FRANCIS**
  145 Chemin de la Chaume Francis
  88400 GÉRARDMER
  Tél 0033 3 29 63 08 82

GRANGES-AUMONTZEY
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE GRANGES-AUTMONTZEY**
  (Ouvert en juillet et août uniquement !
  Open in July and August only ! Nur im Juli und August geöffnet ! Alleen geopend in juli en augustus)
  2 place des Combattants d'Indochine
  88640 GRANGES-AUMONTZEY
  Tél 0033 3 29 27 27 27

LA BRESSE
- **OFFICE DE TOURISME DE LA BRESSE**
  2A rue des Froyes
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 41 29
- **CAMPING DOMAINE DU HAUT DES BLUCHES (2)**
  5 route des Planches
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 64 80
- **RESTAURANT CHALET DU LAC DES CORBEAUX (2)**
  26 route des Bouchaux
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 6 76 47 60 22
- **CONFISERIE BRESSAUDE (2)**
  3 route de Cornimont
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 47 89
- **BIKESHOP LABELLEMONTAGNE**
  88 route de Vologne
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 60 59
- **LE MONTAGNARD**
  Col de Grosse Pierre
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 52 93
- **SPORTS PASSION**
  1-3 rue du Hohneck
  88250 LA BRESSE
  Tél 0033 3 29 25 68 05

LE MENIL
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE LE MENIL**
  Place du 1er RCP
  88360 LE MÉNIL
  Tél 0033 3 29 23 72 21
- **CAMPING DU MENIL**
  1 Bis Grande rue
  88360 LE MÉNIL
  Tél 0033 3 29 25 04 88

LE THILLOT
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DU THILLOT**
  au sein du Musée des Hautes Mynes
  47 rue de la Gare
  88160 LE THILLOT
  Tél 00 33 3 72 67 00 60

LE THOLY
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LE THOLY**
  Maison multi-activités
  1 rue Pierre Fourier
  88530 LE THOLY
  Tél 0033 3 29 27 27 27

LE VALTIN
- **BRASSERIE DE LA SCHLUCHT**
  D 417
  88230 LE VALTIN
  Tél 0033 3 29 60 08 26
- **LES HERBES DU VALTIN**
  23 Le Village
  88230 LE VALTIN
  Tél 0033 6 82 02 78 65

RUPT-SUR-MOSELLE
- **CAMPING DE MAXONCHAMP**
  3 rue du Camping
  88360 RUPT-SUR-MOSELLE
  Tél 0033 3 29 24 30 65
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE RUPT-SUR-MOSELLE**
  (Ouvert en juillet et août uniquement !
  Open in July and August only ! Nur im Juli und August geöffnet ! Alleen geopend in juli en augustus)
  1 place du Souvenir
  88360 RUPT-SUR-MOSELLE
  Tél 00 33 3 72 67 00 80

SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE
- **OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DES HAUTES VOSGES**
  28 bis rue de Lorraine
  88560 ST-MAURICE-SUR-MOSELLE
  Tél 0033 3 29 24 53 48
- **HOTEL-RESTAURANT « LE ROUGE GAZON »**
  88560 SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE
  Tél 0033 3 29 25 12 80

SAULXURES-SUR-MOSELOTTE
- **BASE NAUTIQUE DE SAULXURES-SUR-MOSELOTTE**
  336 rue des Amias
  88290 SAULXURES-SUR-MOSELOTTE
  Tél 0033 3 29 24 56 56
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE SAULXURES-SUR-MOSELOTTE**
  11 rue Pasteur
  88290 SAULXURES-SUR-MOSELOTTE
  Tél 0033 3 29 24 52 13

VAGNEY
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE VAGNEY**
  (Aux horaires du bureau ! During office hours ! Während der Bürozeiten ! Tijdens kantooruren)
  11 place de Cartey
  88120 VAGNEY
  Tél 0033 3 29 24 88 69

VENTRON
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE VENTRON**
  4 place de la Mairie
  88310 VENTRON
  Tél 0033 3 29 24 07 02

XONRUPT-LONGEMER
- **CAMPING MUNICIPAL DE XONRUPT-LONGEMER**
  121 route de la Plage
  88400 XONRUPT-LONGEMER
  Tél 0033 3 29 63 27 10
- **BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE XONRUPT-LONGEMER**
  3 place du 22 Octobre 1919
  88400 Xonrupt-Longemer
  Tél 0033 3 29 27 27 27

BOSCH
eBike Service 50%

Accueil Vélo
est une marque nationale qui garantit un accueil et des services de qualité le long des itinéraires cyclables pour les cyclistes en itinérance.
Soyez bien reçus chez les prestataires de services partenaires de France Vélo Tourisme !

Accueil Vélo (Cyclists Welcome)
is a national brand that provides a warm welcome and high-quality services along cycling routes for travelling cyclists.
Enjoy a hospitable welcome at service providers partnered with France Vélo Tourisme !

Accueil Vélo (Radfahrer willkommen)
Ist eine französische Marke, welche für reisende Radfahrer entlang der Radwege beste Serviceleistungen und einen angenehmen Empfang bewährleistet.
Bei den Servicepartnern von France Vélo Tourisme sind Sie herzlich willkommen !

Accueil Vélo (Fietsers welkom)
is een Frans merk dat garant staat voor een hoogwaardige ontvangst en kwaliteitsvoorzieningen op de fietsroutes voor rondtrekkende fietsers.
U wordt hartelijk ontvangen door de dienstverlenende partners van France Vélo Tourisme !